

## DOC. DE LA SESSION No 18

Série A. Collection Bouquet .....	35 volumes
“ B. Collection Haldimand .....	247 “
“ C. Correspondance militaire .....	1,062 “
“ F. Correspondance française .....	223 “
“ M. Correspondance du Bureau colonial.....	719 “
“ Q. Correspondance du Bureau colonial.....	869 “

Dans la série ‘M’ les volumes 1 à 8 consistent d’extraits de foi et hommage (1). Apparemment ces volumes ne concernent aucunement le Bureau colonial. De fait, ils ont été transcrits à Québec.

Le volume 119 contient une liste de la milice d’Essex en 1812 ; le volume 130 traite du martyr de Brébeuf, et un autre volume contient une description d’Ottawa il y a cinquante ans. Dans la même série se trouvent :—

107 volumes concernant la Nouvelle-Ecosse.	
14 “ “ le Nouveau-Brunswick.	
36 “ “ l’Île du Prince-Edouard.	
9 “ “ le Cap Breton.	

Comme il y a au delà de cent titres distincts dans la série ‘M’, qui n’ont aucune relation avec le Bureau colonial une liste de ces divers volumes, et des titres des documents dans chaque volume, a été préparée pour accompagner le présent rapport.

La série ‘Q’ semble être une continuation de la série ‘M’.

Cette collection contient :—

180 volumes concernant le Haut-Canada.	
805 “ “ le Bas-Canada.	

Des 3,155 volumes mentionnés, 483 ne sont pas inclus dans les rapports. Toutefois le catalogue qui est donné dans l’annexe, facilitera les recherches en attendant qu’un index général de tous les volumes dans le bureau, y compris ceux dans la classe ‘B’ soit préparé. L’index général est assez avancé, mais il s’écoulera un long temps avant qu’il soit complété.

Le réarrangement de ces collections est entouré de difficultés, parce qu’une grande partie des documents ont été mentionnés sous une certaine lettre dans les rapports. Si l’ordre était changé, la référence deviendrait inutile. Les papiers concernant le Haut et le Bas-Canada ont été arrangés par ordre chronologique, et la pagination continuée d’année en année, pour être reliés. En Angleterre et ailleurs, il y a nombre de papiers qui devraient en former partie, et de plus nous avons reçu les originaux de plusieurs des documents. Il ne serait pas à propos de les reclassifier maintenant, je ne puis non plus recommander de continuer la publication des séries sous la même forme. La suggestion a été faite par l’honorable M. le juge Hodgins que les papiers d’Etat soient imprimés verbatim. Ce serait probablement la meilleure solution de la difficulté, et lorsque la série est raisonnablement complète, la question devrait recevoir toute l’attention voulue. Avant de s’occuper de la question de l’impression il sera nécessaire de collationner les copies dans le bureau avec les documents originaux, vu que des incluses sont fréquemment mentionnées dans les copies qui ne sont pas trouvées dans les volumes sur nos tablettes.

(1) De notes prises à Paris de titres de documents dans une série semblable, j’ai raison de croire que nos volumes sont incomplets. Si quelques documents manquent de nos copies, ils seront obtenus tout de suite.